

ÓFATULIGT

BYRÁÐIÐ SETUR UPP »DEYÐSFELLU« FRAMVIÐ FÓTBÓLTSVOLLIN I GUNDALI, DYGST I KOYRIBREYTI-NA

Framvið Oyggjarvegnum við fótþóltsvollin hefur býráðið sett upp plankaverk fyri at byrgja fyri, at fólk skal kunna standauttanfyri og hyggja at fótþólti og soleiðis sleppa undan at gjalda. Tað er óivað í samráð

við bóltfelogini, at hetta verður gjørt, men tað er kvíðandi fyri, at hetta rekkverk kemur at kosta í dýrum dómum, tí tað er so skilaleyst uppsett, at óll ferðsla frá brúnni yvirum ána og niðan eftir Oyggjarvegnum púasta einki útsýni hefur.

Ikki bara bílar og syklar, men eisini fólk, og tá serliga børn, sum vitja niðan í svimjuhylin kunnu koma illa fyri, av hesum tankatoski.

Tað er logið, at logreglan ikki longu hefur steðgað hesum skilaloysi, áðrenn skaðin er hendur.



de GAULLE

I gjár kom de Gaulle, forseti til Moskva, hann skal vitja í Sovjet í 11 dagar. Hann var stórliga fagnaður, og 1 miljón moskovittar heilsaðu honum vælkoman.

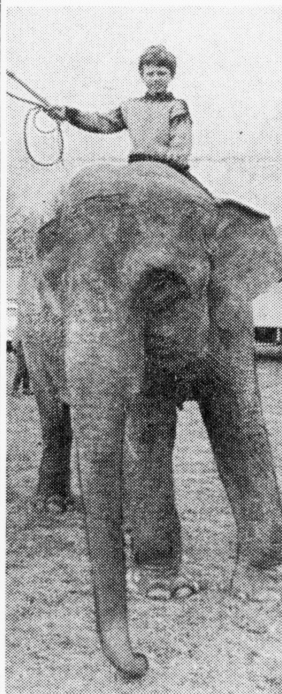
KANADA OG SOVJET hava gjørt sáttmála um kornsølu, hareftir Kanada í 3 ár skal selja Ruslandi fyri 5.6 milj. dollar í hveiti, ella sált 9 milj. tons.

KOMMUNISTISKUR MINNILUTI

Wilson, forseti hefur í roðu í Undirhúsinum harðliga tikið til orða móti sjómanna-erklæringunum í Bretlandi, sum hann óbeinleiðis sigur er stýrt av einum kommunistaminniluta í sjómanna-felagnum.

FØROYA

BANKI
banki FØROYA



Summarfrítíðin er fyri hond — hóast ikki tað er hvørjum dreingir skorið at koma at sita sum hesin á elefantbaki, so verður tað hugaligt at sleppa frá skúlabókini eina tíð.

GRÍMUR KAMBAN hefur landað á Salteyr í Íslandi og farin aftur í sildina

Sveinaprógvgv

MASKINSMÍÐIR:

Regin Zachariasen, Tórshavn
Svein Eyðun Jacobsen, Hósvík, rós
Regin Nielsen, Tórshavn, rós
Jógvan Suni Simonsen, Saltangará, rós
Bjarni Debess Hammer, Tórshavn, rós
Ibert Johannesen, Miðvági, rós
Mogens Petersen, Rituvík, rós
Hjalmar Kollslíð, Eiði, rós
Jóannes Árni Gøte, Norðagøtu, rós
Margeir Toftegaard, Fuglafirði

AUTOMEKANIKARAR:

Regin Eikhólm, Hvalvík, rós
Heðin Mortensen, Trongisvág, rós
Frederik William Cook, Tórshavn, rós

BLIKKSMÍÐIR:

Mortan Mortensen, Tórshavn, bronsumedalju
Johan Magnus Jacobsen, Glyvur
Samuel Knudsen, Saltangará
Eyfinn Poulsen, Tórshavn, bronsumedalju

ELEKTRIKARAR:

Kári av Reyni, Tórshavn
Steen Juul Pedersen, Tórshavn
Viggo Akraberg Hansen, Tórshavn
Georg Kjærbo, Tórshavn

RADIOMEKANIKARI:

Hans Jákup Michelsen, Tórshavn, rós

HÚSASMÍÐIR:

Petur Bjarki Mortensen, Porkeri, rós
Eyðun Karlsson Vang, Tórshavn
Carl Reinhard Djurhuus, Frøðba
Johan Poulsen, Tórshavn, rós
Hans Esbern Heinesen, Tjørnuvík, rós
Jens av Reyni, Tórshavn, rós
Vilhelm Djóni Andreassen, Tórsh.
Óli Miittun Petersen, Selatrað, rós
Ingolf Frits Sørensen, Húsvík
Petur Jacob Sigurstein, Funningi

BYGNINGSNIKKARI:

Páll Gunnarsson Petersen, Trongisvág
Leivur Andresen, Tórshavn, bronsumedalju
Sunni Dalsgaard, Tórshavn, rós
Martin K. J. Vang, Frøðba, bronsumedalju
Johnfin á Plógvgv, Sandavági, rós
Kaj Olsen, Skála
Hans Ole Andersen, Tvøroyri, rós
Jógvan Heinesen, Bø, rós

TRÆSKIPASMÍÐUR:

Aksel Vestergaard, Argir, bronsumedalju

BYGNINGSMÁLARI:

Herjálvur Hermansen, Tvøroyri

FRISORINNUR:

Unnur Patursson, Tórshavn
Tordis Kragestein, Tórshavn
Gunnvor Nielsen, Famjin, rós
Guðrun Dalsgaard, Tórshavn, rós
Ása Katrin Joensen, Tórshavn, rós
Johanna Elisabeth Hansen, Klakksvík

Lydia Jensen, Tórshavn, rós
Ingeborg J. W. Jacobsen, Tórshavn
Kristianna Karbech Mouritsen, Tórshavn
Frida Wardum, Tórshavn

BURTUR Á HEIÐI (TORVFILMURIN)

Ein uppliving — endurminning av barnaárunum — var tað, at siggja torvfilmurin hjá Jákup Andriasi Arge, ið hann sýndi okkum mánakvöldið á Hotel Føroyum. Litfilmurin er sum skapaður til at seta dreymaglæmu yvir barnaminni. Hagin verður grónari og blómurnar fagrari, tey lútandi, útmoðdu rossini verða leikandi folar og teir fyrilagstu óvitarnir spela í ketti. Har restaði einans, at siggja nykin stinga næsarnar uppundan í tí spegilsblanka Litlavatni.

Ein skúlafilmur í fyrsta flokki, sum hann eisini er ætlaður at vera.

Allir luteigandi hava tøkk og rós uppiborna, men mest tó leikarnir. At hesi fólkini, mitt út úr gerandisdeginum, kunna spæla so væl og náttúrliga, er til at undrast á.

Saman við filminum hoyrdist lagið: »Burtur á heiði fuglurin syngur«.

Hans Dalsgaard.

Hummaratiðin er nú. Tað eru 4 bátar, ið hava loyvi at veiða hummar, ein úr Klakksvík, 1 úr Norðdepli, 1 úr Fuglafirði og 1 frá Skálafjørðinum. Veiðan verður avreidd í Klakksvík til hermetikkvirkið.

ÚR BYRÁÐNUM:

Kommunan selur øki við Áarvegin fyri kr. 30 pr. kv.m

3 FØST DANSIKVOLD UM VIKUNA NÓG MIKIÐ, SIGUR KOMMUNAN — 171 M AV HAVNARÁ UNDIR HEILT — 11 BYGGILOYVI GIVIN

Hóskvöldið 16. juni var býráðsfundur við 30 málum á skránni, 9 limir møttir, J. Danberg og Niclas á Dunga burturstaddir. Tilráðingarnar vóru hesar.

FRÁ KASASNEVNDINI

a. Umsókn frá nevndini fyri útveksling av fóroyskum og donskum skúlabornum um studning. Játtað at lata kr. 1000
b. Umsókn frá Marnu Nielsen um studning til ballettskeið á tí kongaliga. Sýtt, tí viðkomandi er ikki tilmeldað kommununi.
c. Umsókn frá Havnar Klubba og Sjonleikarfelagnum viðv. broytan av dansiloyvi, soleiðis at eitt fjórða dansikvöld kemur aftrat. Samtykt at svara fútanum, at 3 fóst dansikvöld er nóg mikið.
d. Umsókn frá brøðrunum Marstein viðv. pris av ókinum burtur av M. C. Restorffsgøtu. Tvey minnilutauppskot frá nevndini. Petur í Gong kr. 30 pr. kv. m. Peter F. Christiansen bíða við prisinum til ognartøkan av Jóannes Paturssonargøtu er liðug. Uppskotið hjá Petur í Gong samtykt.
e. Leigumál við harra Havgrím Johannesen viðv. óki til Tivoli Um hetta mál varð orðaskefti. Ebbe Mortensen hevði á síðsta fundi spurt um Tivoli ikki kundi flytast og vildi hann vita, um royndir vóru gjørdar. Peter Christiansen helt, at tá kassanevndin hevði leigað okið, so kundi hon eisini seta leiguna uttan um býráðið. S. Skaale segði, at tað var vónleyst at

flyta Tivoli, men skoytast kundi uppi, at hetta okið ikki aftur verður leigað til Tivoli. J. P. Henriksen mælti til, at málið varð samtykt uttan atkvøðugreiðslu, og so varð, leigan var kr. 2500 fyri tíðina 30.5. til 14.8

FRÁ SKÚLANEVNDINI

a) Bæv frá Hest sóknarstýri um loyvi at lata skúlabørnini har fáa tannleknaviðgerð hjá skúlatannlekninum. Tað eru bert 13 børn, og samtykt varð at játta við teimum somu treytum sum Argjabørn at gjalda kr. 60 um árið fyri hvørt barnið. Í hesum sambandi varð upp lýst, at tá skúlatannleknin varð settur, varð skrivað til øll sóknarstýri í Suðurstreyt at vera við, men bert Kaldbak gav svar

FRÁ TEKNISKU NEVND

a) Bæv frá heilsunevndini viðv. renovationsplássinum o.t. Samtykt at svara, at býráðið arbeiðir við hesum máli.
b) Licitation uppá Havnar. Lok skal leggjast frá Hjalmar Jacobsen og niðan til Sjonleikarhúsið. Arbeiðið verður at gera í tveimum, fyrra niðan til Auto (ca. 90 m) hitt seinna 81 m. Fimm tilboð vóru komin inn í trimum, eitt boðið fyri hvørt strekki, og eitt samlað.
Flemming í Gong 1) kr. 200.000 2) 180.000, (380.000)
Svenning Olsen og Levi Anthoniussen 1) 205.000 2) 180.000 (385.000)
Danberg og Joensen 1) 231.242 2) 178.582 (390.333)
Peter Michelsen 1) 214.000 2) 199.000 (406.000)
Óli Fr. Jacobsen 1)390.000 2) 350.000 (690.000)
(Framhald á 4. síðu)

Við kaðalskipinum »Edouard Suenson« kunnu 6 matrósar og 2 dreingir fáa kjans. Skipið verður á Havnini 24. juni Ringið 1459.

Telegrafstøðin